

№ 60  
(361)  
1939 аре  
15 июле  
Дуныз 5 коп.

# ГОРД ЗНАМЯ

ВКП(б)-лэн Пудемской райкомезлэн но РИК-лэн органзы

5-й арз потэ  
АДРЕСЭЭ: Пудем село,  
Удмуртской АССР

## Тырмытэосты Жегатскытэк палэнтон

Турнан но турып пуктонэз колхоз'ёс йылпум'яло ни. 8—10 нуналскын вуоз ни тысё юосты но технической культураосты октон-калтон. 13-гй июле колхоз председательёслэн заместительёсызлэн, счетовод'ёслэн но колхоз'ёсысь ревкомиссиослэн председательёсызлэн совещаньизы возматйз, что куд-ог колхоз'ёсын уборкалы дасяськон ас эрказ лэземын.

Пудо сиён дасян котыре берыктоно али вань вниманьез. Лыдэ басьтоно сыче положениез, что куд-ог колхоз'ёслэн та уже ответственностьтэк учкеменызы кылем аре пудо сиён өз.окмы. Тани „Чабырово“ колхозлэн кылем аре 11 куня нэз кулйз, нош та колхозын ик 11 силос гу усътылытэк кылемын. „Крестьянка“ колхоз Чепца возы выльсь турнанэз турназ туж урод, маштакуз но пукгыкуз трос пазыз, ольен жыныез турынез тус-тас луиз.

Етйн ишкон вуэ нй. Али дасяно етйн куасътонниос, етйн тышкан машинаос, льногоркаос. Лыдэ басьтоно сое, что в а н ь колхоз'ёс етйнэс туэ тышкано луозы машинен гинэ, а машинаос районын 27 гинэ вань ни. Одно ик етйн тышкан'ёсты жегатскытэк лэсьтоно.

Льногоркаос лэсьтыны Глазовысь сельхозснаб лэзе басма, нош „Горький“ колхозын та басмалэсь дйсь вуриллям. Нимаз верано луэ со сярысь, что туж ичи саклык вис'ямын етйн звеноос кылдытонлы. Кылын ке вань ке но, таослы ичи юр тэт сётиське.

Тысё юосты но технической культураосты октон - калтон азе машинаос 50 процентлы гинэ дасямын ни шуэ райзолэн заведующоюз. Лековзевской сельсоветысь „13 й октябрь“ колхоз али но одйг уборочной машинаэ но өз дасътына. Сое но верано, что районной организациис уборочной машинаослы запасной частьёсты организаванно ваён сярысь өз малпалэ, соин сэрэн котькуд колхозлы нимысьтыз ветлоно луэ учаськыса пэрэм город'ёсты.

Колхоз'ёсысь ревизионной комиссиослы вань сельско-хозяйственной уж'ёслэн мынэмзыя эскерылоно как-качествоз, чтобы уборкаез орчтыны качественно но ыштон'ёстэк. Кылызы решающей нунал'ёс. Та нунал'ёсы вань кужымез поныса палэнтон уборкае дасяськонысь тырмытэосты.

## Планэс быдэстйзы

Люмской сельсоветысь, „Горекяшур“, колхозысь колхозницаос Овчинникова Татьяна Ивановна но Уробица Ольга Афанасьевна Чепца шур вамен выж лэсьтоннын умой ужазы. Соос соревноваться кариськыса дамба вылэ суй ворттылызы. Нуналлы ужан планэс 150—160 процентлы быдэстйзы. Колхозлы сюрес лэсьтоннын сэтэм планэс Овчинникова но Уробица эш'ёс быдэстйзы но колхозэ турнаны кошкызы.

## РСФСР-лэн автомобильной транспортэзлы Народной Комиссариат кылдытон сярысь

РСФСР-лэн ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭЗЛЭН  
ПРЕЗИДИУМЕЗЛЭН УКАЗЭЭ

1. СССР-лэн Верховной Советэныз „Союзной республикаосын автомобильной транспортлы республиканской Народной Комиссариат кылдытон сярысь“ 1939 арын 29 мае законлэн соответствииез'я РСФСР-лэн автомобильной транспортэзлы республиканской Народной Комиссариат кылдытоно.

2. РСФСР-лэн автомобильной транспортэзлэн Народной Комиссариатэзлы сёгоно РСФСР-лэсь грузовой но пассажирской автомобильной транспортэс шонер использовать каронэн кивалтонэз но организовать каронэз, ремонтэз организовать каронэз но автомобильной паркез обслуживать каронэз (автомобильной завод'ёсты, обслужива-

нилэсь станциосэ, бензиноколонкаосты), озы ик автомобильной хозяйство понна кадр'ёсты дася-нэз.

3. Автомобильной хозяйствослэн но соосты обслуживать карись предприятиослэн переченьзы, куд'ёсыз сётэмын луыны кулэ РСФСР-лэн Автомобильной Транспортэзлэн Народной Комиссариатэзлы, РСФСР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советэнызы тупатиське.

РСФСР-лэн Верховной  
Советэзлэн Президиумезлэн  
председателез А. БАДАЕВ.

РСФСР-лэн Верховной  
Советэзлэн Президиумезлэн  
секретарез Г. КОЗЛОВ.

28 июне 1939 арын.

## Нью-Йоркын всемирной выставкаын советской павильонлэн азинлык'ёсыз

Нью-Йорк, 26 июне Американской школаосын гужем каникул'ёс куткемен валче берло дыре Нью-Йоркысь Всемирной выставкае ветлйсьёслэн лыдзы трослы будйз. Та дырозь выставкае тросгес ветлйзы Нью-Йорк городын но матысь район'ёсын улйсьёс. Али трос ветлыны кутскизы США-лэн западной, восточной но южной штат'ёсысьтыз.

Выставкае ветлйсьёс пöлысь котькудйз ик советской павильонлы бад'ым саклык вис'я. Советской павильон лумбыт тырмемын луэ выставкае ветлысьёсын. Тужгес ик трос отчы ветло праздник нунал'ёсы. Кемалась өвёл советской павильонэ „ЗИС“ маркаен кык выль автомашина пуктэмын. Ваньмыз ик талы бад'ым саклык вис'яло.

Советской павильонысь амфитеатр выставкае ветлйсьёлы тужгес ик яра. Нуналлы быдэ ик отчы

пырало шутэтскыны, впечатлениосынызы вош'яськыны (обменивать ся), советской кырзан'ёсты, музыкаез кылзыны но советской кинофильм'ёсты учкыны. Выставкае ветлйсьёс пöлын — американской калыклэн вань слойёсызлэн представительёссы. Павильонэ ветло экскурсионсын, уката ик школьник'ёс ас дышетйсьёсынызы. 23 июне павильонэ ветлйзы США-ысь военно-морской флотлэн офицер'ёсызлэн группызы. Соос бад'ым интересэн тодматскизы советской экспонат'ёсын. Толон павильонэ ветлйзы дышетйсьёс. Соос СССР-ын дышетон ужлэн азинскон'ёсыныз тодматскизы. Та нуналэ ик павильонэ ветлйзы 200 редактор'ёс, издательёс но мукет газетной ужасьёс. Соос бад'ым саклык вис'язы печать но культура вопрос'ёслы.

## Дышетйсьёс — орденосец'ёс Ижевске вуизы

Толон, нуназе бере кык часын, Удмуртилэн столицаяз — Ижевске Москваысь, орден'ёс но медальёс басьтыса, берытскизы Удмуртилэн знатной дышетйсьёсыз-орденосец'ёс.

Дышетйсьёсты пумитаны понна вокзалэ лыктыны городысь трос сюосын лыд'яськысь трудяшдйёс, озы ик сосы пумитаны лыктызы матысь гург'ёсысь тодмооссы — сельской дышетйсьёс.

Кутскиз митинг. Орденосец'ёсты ВКП(б) лэн Удмуртской Обкомезлэн но Горкомезлэн нимыныз зечкылаз ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн секретарез Целишев

эш, Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн но Наркомпрослэн нимыныз зечкылаз УАССР-лэн просвещениезэн наркомез Наговицын эш. Ижевск городысь дышетйсьёслэн нимынызы орденосец'ёсты зечкылаз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз-дышетйсьёс Голдобина эш.

Дышетйсьёслэн - орденосец'ёслэн нимынызы сэтэной кылын выступить карызы Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз, Селтинской районолэн заведующоюз - орденосец Д. Борисова эш но М-Пургинской районысь Бурановской неполной средней школынын дышетйсь П. Бухарин эш.

## Бере кылыны уг яра

Бозинской сельсоветысь, „1 май“ колхозысь колхозник'ёс Нелюбин Т. В., Нелюбин А. А. но Нелюбин А. Е. 1939 арлы страховоной но сельхоз налог тыронэс дырызлэсь азыло 100 процентлы быдэстйзы.

Тани чош ик вань колхозник'ёс, куд'ёсыз злостно коньдон люканэз

куашкато. Тани Буденныйлэн нимыныз нима колхозысь колхозник'ёс Артемьева А. П., Артемьев И. А., Ворошиловлэн нимыныз нима колхозысь Суворов И. И., Артемьев Ф. Е. та дырозь сельхозналог но страховоной одйг копейка но сдать өз каре на.

Артемьев.

## ПОЧЕТНОЙ МУРТ'ЁС

Всесоюзной Сельскохозяйственной выставкалэн Главной Выставочной комитетэныз Всесоюзной Сельскохозяйственной выставканын участвовать карыны асьме районысь тае мурт'ёс утвердить каремын.

1. Артемьев Егор Алексеевич — Буденныйлэн нимыныз нима колхозлэн бригадирэз, кудйз гектарлы быдэ шорлыдын вераса 24,9 центнер йыды басьтйз.

2. Ельцова Дария Степановна — „Виль Сюрес“ колхозысь звенье-водка. Со гектарлы быдэ быдэн 10,5 центнер егйн мертчан басьтйз.

3. Первакова Елизавета Ивановна — „Звезда“ колхозысь звенье-водка. Гектарлы быдэ быдэн 11,2 центнер егйн мертчан басьтйз.

Войнагэсь провокатор'ёссы — японской самурайёсты Хасан озеролэн районоз разгромить каремлэн годовщинаез азе.



Суред вылын: Е. Н. Алексеева, кудйз наградить каремын Красной звезда орденэн Хасан озеролэн районоз бойёсын ранить карем'ёсын ухаживать карем понназ.

## Постановлениез одобрить карызы

„Колхоз'ёслэсь общественной муз'ем'ёссыс разбазаривать каронлэсь возьманлэн мераосыз сярысь“ партилэсь но правительстволэсь постановленизэс „Баяран“ колхозысь колхозник'ёс одобрить карызы.

Ельцов Егор Максимович колхозник колхозник'ёслэн общой собраниязы выступить карыз. Со вераз: „Колхозын 50 хозяйство пöлысь жыныезлэн 0,64—0,65 га приусадебной участок'ёссы вал. Со участок'ёсты 0,50 га кельтид ке, ваньмызы колхозник'ёслы со тырмыт луоз“. Ельцовлэсь тазы верамзэ Симанов Афанасий Николаевич но мукет'ёсыз колхозник'ёс поддержать карызы.

Владыкин.

## Комсорг уг ужа

„Костромка“ колхозысь первичной ВЛКСМ организацилэн комсоргез Владыкина Клавдия Ивановна чик ответственность шöдытэк ужа. 1939 аре комсомолец'ёсын одйг собрание но өз орчтыны на. Собрее ужан плэнэз но өвёл.

Озы ужаса комсомолец'ёс пöлын партилэсь историзэ изучать карон ас эрказ лэземын.

Владыкин.

## ЛУЛО ИЛЬИЧ

Владимир Ильич Ленинлэсь ву-нэгонтэм образзэ азыло мон тоды-лй портрет'ёс'я, художественной литератураослэн произведениоссыя но бадзым эш'ёсылэн вераськем-зыя гинэ. Нош „Ленин 1918 аре“ замечательной фильме: уркем бере мон туж матысь адзи пролетарской революцилэсь генийэ. Вот со, яратоно вождь но пламенной оратор Михельсонлэн заводаз ужасьёслэн митингазы выступать каре; Бухаринлэсь предательской ужэ шарая но солы туж зол отпор сётэ; Со дыре ик, пичи беспризорной нылэн заниматься кариське. Со сяна вераське, матысь эшеныз, Максим Горькийен учен-нол'ёслэн нуждаосыз сярысь.

Ваньмызлы солэн тырмылыз дырыз. Даже соку но, куке предательёслэн киёсынызы, сэрег серысен Ильич вал сёсыртэмын, малпаллаз бадзым государственной уж'ёс сярысь, кызы ке но возманы быгатыны егит Советской республикаез интервэнг'ёслэн но контрреволюционер'ёслэн нашествизылэсь.

Нокытын чидантэм луиське соку, куке предательёс организовать каро И л ь и ч вылэ покушение Эссэрка К а п л а н Ленинэз ыбыны кугскыкуз, соку ик мыныса кугоно вал но, ассэ ыюыса куштыны мылкыд луэ.

Ленин сёсыртэмын. Со кыллекойка вылын. Тани-тани чигоз солэн замечательной улонэз. Сыче дыре, тодмо ни, кыче вал секыт переживать карыны пролетариаты но, тужгес ик Надежда Константиновна Крупскаялы. Даже өз чида сыче преданной большевик—Василий—бёрдыны кугскиз. Озы ке но Надежда Константиновна аслэстыз курек эмэз калыкы возматаны өз тургскы—ас понна малпаз.

Таچه секыт дыре кунмы котыртэмын вал белогвардейской кульчоен. Белой бандит'ёс котькуд ласяны тургскизы егит Советской республикаез кесяны.

Кот тырмостэм пуныослы өз кылды кузёаськыны егит Советской республикалэн муз'ем вылаз, соос С а л и н но Ворошилов эш'ёслэн кивалтэм улсазы, Красной войскаосын пырак азе разгромить каремын вал.

Царицын дорысь белой бандит'ёсты разгромить карем ивор жоген Ильич доры вуэ. Ленин соку ик улэе, но карта доры мыныса, белойёс ки улысь Красной войскаосын басьтэм интйосты пус'ылэ.

„Ленин 1918 аре“ кино-картина дышетэ враг'ёсты, предательёсты адзонтэм карыны. Адзытэ соослэсь пуны ымнырзэс но сюрес возматэ коммунизмлэн полной победаез понна нюр'ясыкыны. Г. Баженов.

### Ужес аналтэмын

Люмской сельсоветысь „Звезда“ колхозлэн трахоматозной сестраез Ушакова чидантэм ляб ужа.

Трахоматозной пунктаз кырсь улэмен, татсы трахомаен висьсь колхозник'ёс но колхозницзос пöлысь нуналаз 20-25 процентэз гинэ эм'ясыкыны ветло.

Колхозник'ёс но колхозницаос али турнаса ветло. Ушакова эшлы соос доры мыныса аслэстыз ужэ быдэстылоно вал, нош со луд вылэ өз но пота на. Көнэ мурт трахпунктэ ветлыны кулэ, сое но Ушакова уг тоды.

Райздравотделлы чик жегатскытэк Ушакова эшлэсь ужэз умоятны юрттоно. М. Поздеев.

## Московской военной округлэн Н-ской частезлэн лагерьёсаз



Суред вылын: Тактической за-нятиос.

## Физкультурной ужен кивалтоно

Егит калыклэн туж бадзым стремлениез физкультуралы. Асьме районной центрын, тужгес ик „Металлург“ аргельын туж трос егит'ёс. Татысен тодмо ни, кыче шумпотыса пумитамы луо котькыче военно-физкультурной мероприятиос. Нош чем дыр'я озы луэ, что та мероприятиос ортчо вялоесь, неорганизованное, нокытчы ярантэмес. Таچه положение луэ со сарен, что организатор'ёсыз ас ужэз яратытэк ужало. Физкультурной соревнованиосы азыпалаз дачкон'ёс уг мыно, а соревнование дыр'я та „руководительёс“ шунды синмын кысьмам боры кадесь йырзэс ошыса ветло.

6-ти июле организовать каремын вал районной военно-физкультурной соревнование. Ваньмыз соревнование витьтоно мурт люкасыкыз, нош та пöлысь жыныез площадкае лыктызы тодытэк. Соревнование сырысь нокытын ялэмын ой вал. РайСФК-лэн инструкторез Булычев но Осоевиахимлэн Райсоветэзлэн председателез Решетников ас вылазы от ответственность шöдытэк соревнование дасьскиллям. Граната зйр'яни дасятэ вал. Таин соревнование ортчиз неорганизованно.

## Китайской калыкын единствоезлэн демонстрацияез

Чунцин, 9 июле (ТАСС). Освободительной войнагы кык ар тырмем годовшиналэн нуналыз Китайлэсь единствоэз возматон но врагез вормон понна калыклэсь но с ранаысь вань кужым'ёсгы мобилизовать карон политикаез поддержать карон демонс рациилы пöрмиз. Вань город'ёсын но воинской частьёсын митинг'ёс ортызы. Митинг ёсын Чан-Кай-шилэн калыкы но армилы возиськемез лыдзёмын. Населенылы, японской калыкы но дружеской нациослы возиськон'ёсты радио пырсётон мынйз.

Правительстволэн но гоминданлэн ЦИК-езлэн Чан-Кай-шилэн председателствозать жарем улсаз ортчем вань заседаниосазы 400-лэсь трос адымиос вал. Кык ар нюр'ясконлэн итог'ёсыз сярысь доклад лэстыз Китайлэн Военной министреш Го — Ин — цин. Июнь толэзлэн пумозяз, официальной сведени-

Конечно, куд-ог ужасьёс асьэслэн тырмытэ интйосыз сярысь вераны возьдаськысалзы ни, нош райсберкассалэн заведующее Алексей Павлович та сярысь честно но добросовестно поступать каре. Син вуэз потымон курекгыса, аслэстыз но аппаратаз ужасьёсызлэсь бездельничать карыса улэмзэс гожтыса, редакцияе 3 страницаем гожтэтыстэм.

Тани аслаз гожтэгаз Алексей Павлович мар вера:

„Иудейской районнын сберегательной кассалэн 4 отделениез, витьтеиз райсберкасса. Татын ужасьёс нокытсы потатэк брюжи пыдэс'ёсы чиль-дол кыстаськытчозь канцелярийын гинэ пукыса уло. Озы ужаса али сберегательной кассаны, вань отделениеосыныз валче вераса, туж трослы вкладчик'ёс синизы ни“.

Куанер!?!... Кыче жаль потэ Алексей Павлович Булычевлэн тазы курек'ясыкемез. Котьмарлэсь но жаль соиз, что Булычев ачиз куриське райисполкомлэн президиумаз ас „ужез“ сярысь отчет лэсь-

## ПИЧИ ФЕЛЬЕГОН

### Возьят ке но, честно

тыны, но марлы ке но райисполкомтае санэ уг басьты.

Нош райсберкассаын но солэн отделениосаз ужасьёслэн брюкиоссы чиль-дол кыстаськыса пöсьтэмлэсь азыло, ваньмызлы ик быдэн - быдэн „КРЕСЛО П П Ш“ (кресло против протирания штанов) заказтыны умой луысал. Зэмзэ но веть та креслоос дунгэмгес усьысалзы, собере может быть куд -огез ужасьёс но шöдысалзы и ужаны кугскысалзы вкладчик'ёслэсь лыдзэс будэгон котырын.

Ми малпаськом, а мефак вераса оскиськом, Алексей Павловичлы, что со вань ужасьёсызлы, тужгем ик аслыз, „кресло П П Ш“ басьтоз. Таچه удобной креслоос лэстын интйез вератэк кельтид ке, Булычевлы гинэ шугек'ясыкон луоз, соин ик верано луиськом, что „кресло П П Ш“ особой заказ'ёсын „Крокодил“ журналлэн редакцияез ыстылэ.

Оскиськом, Алексей Павлович, что Тй та адрес'я чик жегатскытэк асьтэлы кресло выписать кароды шуысал

Б. Иванович.

„Нокыче враг но уз ни быгаты тйялтыны асьмелэсь Советской союзмес, котькыче агрессор аслэстыз ыргон кымыссэ пилэз Советской пограничной юбо борды“.

(В. Молотов эшлэн МКП(б)-лэн XVIII с'ездоз вступительной речысьтыз).



Мирись самой устойчивой пограничной знак.

Врид. редактор—В. Толстиков.  
Поттись — Райисполком

## Я Л О Н

Глазовской учительской институт 1939—1940 дышетскон арлы языковедческой, географической но физико-математической ф культет'ёсы приём ялэ.

2-х годичной учительской институтэ кутысько пиос'ёс но нылкышноос 17 арескысен 40 арэсозь. Дышетскыны пырысьёслэн образованизы 9 класслэсь пичи медаз луы.

Заявление вылэ гожтоно кыче факультетэ пырыськод.

Заявлени бордын таچه документ'ёс луыны кулэ:

1. Дышетскем сярысь;
2. Автобиография;
3. Кунинь фотокарточка;
4. Тазалык сярысь справка.

Паспорт пред'являть карыське лично. Институтэ дышетскыны пырысьёс вступительной испытанылы подвергаться карыське общей основаниос'я.

Приемной испытаниослэн но заявлениосы приняж карон сроксы сярысь нимысьтыз ивортэмын луоз. (Заявлениосгы кутон 5-ти июльысен кутскыз).

Глазовской учительской институтлэн адресэз.

г. Глазов, улица Р волюции д. № 17. педучилищэ директору.

ДИРЕКЦИЯ.